



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

BIA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

BEZZICARSI. v. n. p. Picar-se, dar-se picadas com o bico.
Bezzicarsi. Disputar, contender juntamente.
BEZZIGATO. adj. m. TA. f. Picado com o bico, que levou picadas com o bico.
BEZZIGATURA. f. f. Picada, ferida feita com o bico; a acção de picar, de dar picadas com o bico.
Bezzigatura. Pequena cicatriz, que fica da picada.
BEZZO. *Voz Veneziana, mas usada agora também pelos Toscanos em significação de dinheiro em geral. Non ho un bezzo.* Não tenho hum real.
BEZZUARICO. adj. m. CA. f. Da natureza do basar, que pertence, que tem a virtude, e natureza do basar. Termo de Pharmacea.
BEZZUARO. v. BELZUAR.

B I A

BI. Substantivo masculino, nome da letra B entre os Toscanos. v. BE.
BIACCA. f. f. Alvaiade, materia de côr branca, tirada por força do vinagre do chumbo, que se meteo de infusão no vinagre, do qual se servem os Pintores para fazerem tintas; os Cirurgiões fazem emplastros para pôrem nas feridas.
Questo mal non è da biacca. Proverbio. Não se pôde isto remediar facilmente.
***BIACCATO.** adj. m. TA. f. Untado de alvaiade.
BIADA. f. f. Trigo; todo o genero de grão ainda em herva.
Biada. Trigo, grão já recolhido, fallando-se universalmente.
Biada. especialmente. Cevada, aveia, que se dá ás bestas de carga, e de cavalgar, como a cavallos, machos, &c. Os Autores antigos usavam no numeral de *Biadora* em lugar de *Biade*.
BIADAJUOLO. f. m. O que vende aveia, cevada.
Biadajulo. Commiffario de trigos; o que tem celeario de trigo, o que vende trigos.
BIADETTO. f. m. Azul, materia de côr azul, de que os Pintores usão.
BIADETTO. adj. m. TA. f. Azulado, azul, de côr azul.
***BIADO.** } v. } **BIADA.**
BIANCA SPINA. } **BEDEGUAR.**
BIANCASTRO. adj. m. TRA. f. Esbranquiçado, que se assemelha, que atira para branco.
BIANCASTRONACCIO. peior. e aug. m. CIA. f. Que branqueja, que alveja muito, que atira muito para branco.
BIANCASTRONE. aug. Muito esbranquiçado, de huma brancura, de huma alvura viva, clara.
BIANCHEGGIAMENTO. f. m. Candura, alvura, a acção de fazer branco, de branquear.
BIANCHEGGIANTE. p. a. m. f. Que branqueja, que alveja, que atira ao branco; esbranquiçado, que começa a fazer-se branco.
BIANCHEGGIARE. v. n. Branquejar, fazer-se branco, alvejar, atirar sobre o branco.
BIANCHEGGIATO. adj. m. TA. f. Branqueado, que se fez branco.
BIANCHERIA. f. f. Panno branco, toda a qualidade de panno branco para servir em casa, ou a alguém.
BIANCHETTO. dim. m. TA. f. Esbranquiçado, algum tanto branco, que tira ao branco.
BIANCHETTO. f. m. Qualidade de côr branca, composta de alvaiade, de que usão as mulheres para pôrem no rosto.
BIANCHEZZA. f. f. Brancura, alvura, candura, qualidade, que resulta da côr branca.
Bianchezza. Cans, brancura dos cabellos.
BIANCHICCIO. adj. m. CIA. f. Esbranquiçado, que tira ao branco, hum pouco branco.
BIANCHIMENTO. f. m. Branqueamento, a acção de branquear, de fazer branco.
BIANCHIRE. v. a. Branquear, fazer branco.
Bianchire la pelle. Fazer a pelle branca.

BIANCHIRE. v. n. Fazer-se branco, branquejar.
Bianchire in testa per vecchiaja. Fazer-se branco, tcher-se de cans, de cabellos brancos pela cabeça por causa da velhice.
Bianchire di timore. Definaiar, perder a côr, fazer-se branco, pálido por medo.
BIANCHIRSI. v. n. p. Branquear-se, fazer-se branco.
BIANCHISSIMO. sup. m. MA. f. Branquissimo, muito branco, alvissimo, muito alvo.
BIANCHITO. adj. m. TA. f. Branqueado, feito branco.
***BIANCICANTE.** } v. } **BIANCHEGGIANTE.**
***BIANCICARE.** } **BIANCHEGGIARE.**
BIANCO. adj. m. CA. f. Branco, alvo, candido, que tem brancura, que reverbera, e reflecte a luz em todas as suas partes.
Capelli bianchi. Cabellos brancos, cans.
Una testa bianca. Huma cabeça branca, cuberta, cheia de brancas, de cabellos brancos, de cans.
Bianco come 'l latte. Branco como leite, alvo de neve.
Bianco come la neve. Branco de neve.
Vestito di bianco. Vestido de branco.
Diventare bianco. Fazer-se branco.
Dare, o Mandare foglio, o carta bianca. Dar a liberdade a alguém para fazer o que quizer; remetter inteiramente ao arbitrio alheio.
Lasciare bianco. } Deixar hum claro na escuridão para ao depois se poder escorver nelle. Omitir, deixar branco.
Lasciare in bianco. }
Si sono molte lasciate in bianco. Muitas cousas se desxarão em branco, se pasarão.
Essa è stata bianca. Trabalhou de balde; fallio-lhe a esperança.
Bianca. Fallando-se dos votos nos partidos. Voto contrario, forte em branco.
BIANCO. f. m. Brancura, alvura, candura, côr, que he opposta ao negro, o branco.
Bianco. Gesto, cal de branquear, com a qual se branqueão as paredes.
Bianco dell' uovo. Clara do ovo.
Bianco dell' occhio. A alva do olho.
Bianco. Nome de hum Partido em Italia, o qual se levantou em Pistoia no anno de 1300.
Di punto in bianco. adverbialmente. Horizontalmente, ao nivel.
Di punto in bianco. no fig. Repentinamente, de repente, de ponto em branco.
Far nero in sul bianco. } Escrever.
Far di bianco nero. }
Mostrare il bianco per nero. } Dar a saber a quem.
Far veder il bianco per nero. } *Verbo*
In questi tempi que' soli son preniati, che mostrano il bianco per nero. Nestes tempos são somente preniados os que fazem do direito torto. *His temporibus nunc proniani est illis, que recta prava faciunt.*
BIANCOLINO. dim. m. NA. f. Branquinho, alvinho, algum tanto candido, branco.
Con quelle sue manine biancoline. Com aquellas suas mãoszinhas branquinhas, ou de neve.
BIANCOMANGIARE. f. m. Manjar branco; huma qualidade de especiaría feita de farinha, e assucar cozida em leite, muito delicada, e gostosa.
***BIANCÒRE.** v. **BIANCHEZZA.**
***BIANCÒSO.** adj. m. SA. f. Cheio de branco, muito branco, alvissimo.
BIANCO SPINO. f. m. Espinheiro alvar, qualidade de arvore, que tem bom cheiro.
BIANTE. adj. m. f. Inconstante, vagabundo, mudavel.
BIASCIAMENTO. f. m. A acção de mastigar, de mascar.
BIASCIARE. } Comer, mastigar com diligencia, o que se diz daquelle, que não tendo dentes, remoe o comer com a queixada para não o desfazer; mascar.
BIASCICARE. v. a. }

BIASCIATO. adj. m. TA. f. } Mastigado, oomido
BIASCICATO. adj. m. TA. f. } difficultosamente, maf-
 cado.

BIASIMABILE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel, que merece que o reprehendão, o vituperem, censuravel, digno de censura.

BIASIMAMENTO. f. m. Reprehensão, vituperio, infamia, injuria, deshonra, a acção de vituperar, de reprehender, de difamar, de detrahir, de criminar, &c.

BIASIMANTE. p. a. m. f. O que vitupera, difama, reprehende, &c.

BIASIMARE. v. a. Vituperar, reprehender, criminar, detrahir, condemnar, difamar, censurar, criminar, reprovar, abater, injuriar; desprezar, dizendo mal da cousa, de que se falla, e mostrando nella desconveniencia, ou defeito.

Che biasima vuol comprare. Proverbio. Quem desdenha, quer comprar, diz-se do que fingidamente pelos seus interesses diz mal, e despreza o que deseja.

BIASIMARSI. v. n. p. Lamentar-se, sentir-se, queixar-se.

BIASIMATYSSIMO. sup. m. MA. f. Vituperadissimo, muito reprehendido, muito condemnado, reprovadissimo, censuraçissimo.

BIASIMATIVO. adj. m. VA. f. Que vitupera, que reprehende, que condemna, reprova, censurativo.

BIASIMATO. adj. m. TA. f. Vituperado, reprehendido, criminado, detrahido, censurado, difamado, condemnado, abatido, reprovado, injuriado.

BIASIMATORE. v. m. Vituperador, desdenhoso, reprehensor, censor, reprovador; aquelle, que vitupera.

BIASIMATORIO. adj. m. RIA. f. Que nota vituperio, desden, reprehensão, desprezo, condemnação, injuria, infamia.

BIASIMATRICE. v. f. Vituperadora, desdenhosa, reprehensora, a que censura, difama, crimina, injuria, &c.

BIASIMEVOLE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel, digno de reprehensão, de censura, de condemnação. v. **BIASIMATORE.**

BIASIMEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito vituperavel, muito reprehensivel, muito digno de reprehensão, de censura, muito censuravel.

BIASIMEVOLMENTE. adv. Vituperavelmente, reprehensivelmente, com desprezo, de hum modo vituperavel, censuravelmente.

BIASIMO. f. m. Vituperio, reprehensão, infamia, descredito, deshonra, nota, mácula, defeito, taxa, afronta, condemnação, injuria, que resulta do ser vituperado, reprehensão feita, ou recebida por alguma acção vergonhosa, ou criminal.

Tutto il biasimo cadrà sopra lui. Toda a culpa cahirá sobre as suas costas.

BIASIO. v. BIAGIO.

BIASMABILE. v. **BIASIMABILE.**

BIASMARE, E DERIVATI. VOCI USATE DA' POETI. Palavras usadas pelos Poetas. v. **BIASIMARE**, e os derivados.

* **BIASTEMMA.** v. **BESTEMMIA.**

* **BIASTEMMARE,** e } v. **BESTEMMIARE.**

* **BIASTEMMIARE.** no fig. Praguejar, maldizer, amaldiçoar, fazer imprecções, execrar.

* **BIASTEMMATORE,** e } v. **BESTEMMIATORE.**

* **BIASTEMMIATORE.** RE.

B I B

* **BIBACE.** adj. m. f. Beberão, bom bebado, o que bebe muito, que tem inclinação para beber, que se embebeda facilmente. Palav. Latina.

* **BIBACITÀ.** f. f. Propensão, inclinação para beber.

* **BIBBIA.** f. f. Biblia, livro por excellencia, que contém a Sagrada Escritura, o velho, e novo Testamento: *Biblia, Sacra littera.*

Bibbia. Oração comptida, prolixa, larga, dilatada, extensa, rodeio de palavras.

Bibbia. A boira do vinho.

* **BIBERE.** Palavra Latina. v. *Bere, Bevere.*

BIBITA. f. f. Bebida, a acção de beber.

BIBITORIO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum musculo do olho. Termo de Anatomia. *Bibitorio.*

BIBLICO. adj. m. Que pertence, diz respeito á Biblia, biblico.

BIBLIOMANIA. f. f. Paixão, desejo, furor de ter livros, Bibliomania.

BIBLIOPHILO. f. m. O que ama os livros, apaixonado pela sua lição.

BIBLIOTÈCA. f. f. Bibliotheca, lugar destinado para se pôem livros, livraria.

Biblioteca. Bibliotheca, livraria, quantidade de livros postos por ordem em algum lugar.

BIBLIOTECARIO. adj. m. Bibliothecario, o que está preposto para guardar, e para ter cuidado em hum bibliotheca.

BIBLISTA. f. m. Biblista, nome de huns hereges, que observão só como regra da sua fé a Sagrada Escritura, sem reconhecerem nem as Tradicções, nem do Juiz das controversias, nem do Interprete infallivel da Escritura.

* **BIBULO.** adj. m. LA. f. Beberão, o que bebe muito, que chupa, e se enche de algum humor, ou liquor. Palav. Latina.

B I C

BICA. f. f. Montão, molho de espigas.

Bica. Montão, cumulo, feixe de qualquer outra cousa.

Montare, Saltare in sulla bica. Encolerizar-se, agastar-se, enfurecer-se, indignar-se, ameaçar, fallar atrevidamente.

BICCHIERAJO. f. m. Vidraceiro, official, que faz vidros.

Bicchierajo. Vidraceiro, o que vende, e tem loja de vidros.

Bicchierajo. Cesto destinado para se metterem vidros.

BICCHIERE. f. m. Copo, vaso, taça de vidro, de que se serve para beber.

Bevere in uno stesso bicchiere. Beber por hum mesmo copo.

Presentare il bicchiere a uno perchè è beva. Ministrar os copos a alguém para beber.

Gettar un bicchiere nella faccia d'uno. Pregar com hum copo na cara de alguém.

Affogare in un bicchier d'acqua. Proverbio. Affogar-se em pouca agua. Em hum pequeno perigo padecer hum damno extraordinario.

Bicchier di vino. Copo de vinho, copo cheio de vinho.

Bicchier di malvagia. Copo de malvazia, copo cheio de malvazia. Tomando o que contém pelo conteúdo, rhetoricamente.

Bicchieri. Ventofas.

BICCHIERETTO. dim. m. } Copinho, copo pequeno,

BICCHIERINO. dim. m. } no, taça pequena.

BICCHIERONE. aug. Hum grande copo.

BICCHIEROTTO. f. m. Copo, taça.

BICCHIERUOLO. dim. m. } Copinho, copo pequeno,

BICCHIERUCCIO. dim. m. } queno.

BICCIACUTO. f. m. Machado de dous côrtes, hum delgado, e comprido, outro chato, e largo.

BICCICOCCA. v. **BICOCCA.**

BICCIÜGHERA. adj. f. Besta, animal rebellão; que se diz de hum cavallo, de hum macho, que recua em lugar de ir para diante.

BICHIACCHIA. f. f. } Ninharas, bagatellas,

BICHIACCHIE. f. f. plur. } fatuidades, tolices, indifferenças, cousas ridiculas, e vis.

BICIPITE. adj. m. f. Que tem duas cabeças. Palavra Latina.